



人力中心中文學校

CMP Chinese School

人力雙文課後班 2019-2020 學年招生簡章

人力中心中文學校雙文課後班 2019-2020 學年現開始招收預幼班至八年級學生。上課日期 2019 年 9 月 5 日至 2020 年 6 月 26 日。為適應雙文學校中文教學要求，以繁體字和注音符號教學並學習漢語拼音。督促完成英中文功課，教授國語正課，加強中文聽說讀寫學習，開設文化常識文藝體育課程，包括文化歷史知識、歌唱、朗誦、繪畫、書法、象棋、體育等。組織學生參加社區比賽活動，學年結束舉行結業典禮活動。

上課時間： 週一至週五 2:30 分至 5:30 分。學校節假日及半日不上課。

上課地點： PS184M 雙文學校，曼哈頓下城櫻桃街 327 號。

學 費： **學年**每人\$2100，低收入家庭每人\$2000；**學期**每人\$1100，低收入家庭每人\$1050；**按月付費**，每月每人\$230，低收入家庭每人\$220（遲於每月 10 號繳費將收滯納金 10%）。新生加收註冊費每人\$20，同家庭子女只收一個孩子的註冊費。費用包括課本費和材料費。學費收現金或支票。**支票抬頭請寫：CMP。**

報名時間： 即日起請到雙文學校辦公室領取報名表並到人力雙文辦公室 202C 室註冊。
查詢電郵：ccsinnyc@gmail.com。電話：212-602-9700 分機 2022 或 917-225-8697。
學校網站：<http://cmpchineseschool.weebly.com>

CMP Shuang Wen Afterschool Program for 2019-2020

Duration: September 5, 2019 – June 26, 2020, 2:30pm – 5:30pm. No class when school is closed or half day.

Classes: Pre-K to 8th grade (Traditional characters & Zhuying phonetic/Hanyu Pinyin), coaching English and Chinese homework, strengthen student's Chinese language proficiency and improve their listening, speaking, reading and writing skills; culture & arts electives (common, drawing, calligraphy, singing, speech, chess, collage and craft), physical education and recreation. Train students to participate in community competitions, conduct school ceremony.

Tuition: **Full school year** \$2100 per student, low-income family \$2000 per student; **Semester** \$1100 per student, low-income family \$1050 per student; **Monthly** payment is \$230 per student, and low-income family \$220 per student (10% late payment will be charged after 10th). An extra \$20 one-time registration fee is required for all new students (siblings only charge one child's registration fee from the same family). Fee includes books and all class materials.
Please pay cash or check, **make check payable to: CMP.**

Location: On-site at PS184M Shuang Wen School, 327 Cherry Street, New York, NY 10002.

Registration: Application can be picked up at Shuang Wen School's office, then go to CMP Shuang Wen office in the second floor room 202C for registration. If you have any questions, please call: 212-602-9700 Ext: 2022 or 917-225-8697 or email: ccsinnyc@gmail.com. School Website: <http://cmpchineseschool.weebly.com>



This event is not sponsored or endorsed by NYC Dept. of Education and the City of New York.